

MISJONS RØSTEN

FRITT, UAVHENGIG ORGAN I MISJONENSTJENESTE

NUMMER 2.

15. JANUAR 1933

5. ÅRGANG

Høsten er stor — arbeiderne få

Opløft eders øine og se!

Fra str. Dorum og Karlson.

Yuan Shih Hsien, Hopei,
N. China.

21. nov. 1932.

Til «Misjons-Rosten»'s leser.
Har flere ganger tenkt gjennom «Misjons-Rosten»'s spalter å sende en hilsen herfra.

Vi er usigelig takknemlige til Herren som åpnet veien for oss så vi etter kan få være blandt dette folk og rope ut det frelsende budskap.

Har nu en god tid i arbeidet og mange rike anledninger til å vidne om Jesus. Den 5., 6. og 7. denne måned hadde vi hvad vi kaller «stormote».

Vi hadde innbudd våre kjære sørstre fra Peking, nemlig Inga Johnson og Signe Pedersen samt tre svenske misjonærer som har sin misjonsstasjon lenger syd ved Hankow-linjen. De kom og hjalp oss med mestrere og vi fikk i sannhet erfare Herrens underbare nærhet. Det var stor nåde over våre sørstre, og de kjære kinesere syntes å sluke det som blev sagt. Ja, det var deilige møter og på evigheten morgen skal vi se resultater fra disse dagers møter. Da vår by ligger langt fra Peking så er det nok ikke ofte å få besøk derfra, så det var nu det første besøk av våre sørstre. Vi går her ute hver på vår plass og arbeider etter evne, og har mange forskjellige prøvelser å stå i, og det kjennes derfor så underlig velsignet en og annen gang å få møtes.

Den siste sondag i oktober var vi hos våre søsken Fjelds i Pai Hsiang Hsien. De bor 60 li fra oss. Vi leiet to vogner og sammen med en del av de troende her drog vi så avsted for å overvære to dagers møter i Pai Hsiang. Det mette mange til møtene og vi fikk også erfare Herrens underbare nærhet. Ja, når vi ser på sørkende Fjelds arbeid så må vi riktigprise Gud. Herren har verdikjent sig våre sørsker og vist at han er med dem. Ja, når Herren er med, hvem kan da være imot?

I forrige uke hadde vi to dagers møter på vår utstasjon. Det møtte frem så mange at lokale var nesten for lite. Guds And arbeidet i vår midte. Mange som var syke kom frem og vilde bli bedt for. Ja, jeg følte nøden så stor at det la sig som en byrd på mitt hjerte, men hvor dyrebart å få bare dem alle frem til vår herlige Jesus, som har medlidheten med alle disse som lider.

Det er kjert å høre de troende vidnesbyrd om hvordan Jesus har hørt deres bønner og hjulpet dem. En av de kjære kvinnene stod op på et av møtene og sa idet hun frembar sitt vidnesbyrd: «Jeg vilde så gjerne gi en tau

Dette er en befaling av Jesus og om vi virkelig elsker ham så vil vi også адlyde ham.

Hvad det er vi skal se på? Det er markene som står hvite til høsten, som vi anmodes om å se på. En stor innhostning av dyrebare sjeler ventes å bli nådd av alle som både kan og vil bruke sigden av Guds ord. Hostens Herre er meget engstelig for grødens innhostning, innen dommens toner stormer frem over denne syneduelle jord.

Det kan vel trygt sies at ikke mange er opmerksomme på den ned som hersker iblandt de store skarer, som ikke har hørt evangeliet om Jesus. Grunnen er den, at de ikke har oppført sine øine og sett de store hostmarker. Byrde og nod i sjelen for å nå hedningene med evangeliet kommer bare eftersom den virkelige nod og stilling iblandt dem er åpenbart for ens blikk. La oss opløfte våre øine just hvor vi er og se ut over de vide marker med de mange millioner sjeler, hvis hender er utstrakt med en stille appell, søker etter Gud, men ingen kan veilede dem til ham:

Afrika med sine 148,000,000 sjeler har imellem og tre millioner som beregnes å være kristne; men hvad med de øvrige 145,000,000?

India med 330,000,000 sjeler har et beregnet antall av imellom to og tre millioner kristne. De øvrige 327,000,000, foruten den kjennskap til Jesus og den frelse han bragte, hører til den høst som skulde innberges.

Kina og Central Asia (Mansjuriet ibergen) har et innbyggertall av over 455,000,000 med bare det yngelige lille tall av omkring 700,000 bekjennende kristne.

Det mener at over 454,000,000 mennesker i Kina ingen kjennskap har til Guds frelsende

nåde i Jesus Kristus. Vi tror at Jesus kommer snart, men hvad med alle disse ufrøste, uberørte millioner?

Japan har en befolkning av 77,000,000 hvorav 441,469 er bekjennende kristne, men der er enn 76,000,000 sjeler som står utenfor kjennskap og samfund med Gud.

Syd-Amerika, Central-Amerika og de latin-amerikanske som tilsammen beregnes å ha et folketall av 86,000,000 har bare omkring 315,000 som regnes for kristne utenom de romersk-katolske. Av de øvrige over 85,000,000 skal det være 25,680,000 sjeler som aldri har hørt et ord om Jesus og hans frelsende nåde.

Skal vi så se litt på de store orient-markene, som innbefatter Mesopotamia, Persia, Arabia, Transkaukasus, Tyrkiet, Cypern, Syria og Palestina, så finner vi der 36,000,000 sjeler hvorav bare 25,000 er bekjennende kristne.

La oss så vende våre øine mot Havets Øer som tilsammen har et folketall av 95,000,000 dyrebare sjeler, hvorav bare omkring 1,250,000 er bekjennende kristne. De øvrige over 93,000,000 sjeler står ennå ventende på Herrens vindrer som kan veilede dem til Jesus Kristus som er verdens Freiser!

Hvor stor er noden? La oss skue henover markene som står hvite til høsten inntil våre hjerter blir fylt med bonner til hostens Herre å drive arbeidere ut i sin host. Høsten er stor, men arbeiderne er få. La oss arbeide mens det er dag, natten kommer da ingen kan arbeide. Nu er frelsens dag, nu er Gud å finne. Opløft eders øine og se på markene!

Eders for hedningenes frelse

Martin Kvamme,
Mukden, Mansjuriet.

mis, (det er omkring tyve kinesiske pund med gryn) til disse møter, for å hjelpe til med bespisningen, men da min mann ikke er troende så vilde han ikke tillate mig å gi. Dog har jeg bedt om dette og en dag så sier min mann: «Du kan gjerne gi en tau mi til motenen». Hun var så strålende glad for dette og vi frydet oss sammen med henne.

De troende hadde hele ansvaret med maten til disse to dager. Vi bare hjalp dem med forkynnelsen av evangeliet.

Vi ønsker å lære dem, at tross sin fattigdom søker å være med i arbeidet. Vi har jo alle byrden med hovedstasjon og lønningene til evangelistene og bibelkvinnene som faller på oss og går av midlene som venner sender oss.

Ja, her er mange hull å putte i, men Herren har vært trofast hvorfor vi priser ham.

Til neste uke skal vi avsted igjen.. Det er næren som ialmindeleg besøker våre møter og som nu har bestemt at de vil ha tre dagers møter i sin landsby.

Med glede drar vi avsted, vi vil benytte hver en anledning og tro

Gud skal også der velsigne og ved ordet og Anden gjøre et verk i hjertene. Det er herlig å få så ut den edle sær!

Snart er vår sædetid slutt, vi går, høsten der hjemme oss forestår. Møter de ajele vi vunnet her strålende så som juveler der.

Sender med disse linjer våre beste hilser til venner rundt omkring i Norge. Bed for oss og arbeidet her.

Eders i Mesterens tjeneste lykkelige

Margrete Dørum. Hilma Karlson.

Fra Chrissie og P. Gulbrandsen

Simpooan Cha, N. Kina
novbr. 1932

Elskede venner!

La oss glede og fryde oss og gi ham ære. Ap. 19. 7.

Vi ønsker på denne måte å få sende hver enkelt av eder vår hjerteligste takk, for alt I har gjort for oss i året som nu snart rinner ut. Sammen vil vi gi ham

Fra str. Marie Paulsen

Chih Shia Chang 8. novbr.

Elskede venner i Kristus Jesus.

Med disse linjer vil jeg gjerne ønske alle vennene et velsignet og ekstra lykkelig nyttår i Jesu navn. I dagene som svant var han trofast til sine lofter, og han vil i fortsætningen heller ikke skuffe oss, lovet være hans navn Vi har igjen hatt tre dages stormete, folket var mortt så flittig frem fra landsbyene, de kommer fra øst og vest, de kommer fra syd og nord, til stor glede for både dem og oss. Jeg tror de fleste kommer med hjerter som venter store ting av Jesus, og han har lovet å utfylle all vår trang i helighet. Ja, kjære venner, I skulde bare se de kristne, like fra de begynner å samles til vi igjen skiller er riktig festdag, mange av de kristne har hatt flere timers gang hertil, enkelte av dem har båret sine små barn, tross det lyser dog deres ansikter av glede. Mange store vogne overfylt med kvinner og barn, er også i disse dager rullet inn foran kirken. Fra alle kanter hilsen fred, og snart er kirken overfylt. Priset være Jesus, han er i vår midte. Sang, vidnesbyrd og musikk fylte våre hjerter med glede. John spillet horn som lod så smukt til orgel og gitarer etter hvert mote, fire om dagen. Det var store skarer som trengte sig op til platformen ovr å begjære forbønn. Takk og lov. Mellom motene er de glade for å lære en ny sang eller et bliver og da sitter de i små klynger omkring i gården. Samtalen går livlig, ikke minst når de er benket foran de lange borda til måltidene. Nu er motene slutt, men jeg er sikker på den enkelte dro hjem igjen til de forskjellige landsbyer og hjem med glede, for Herren har gjort store ting for oss og har vil være med oss hele veien. Landsbyfolket har alltid en ekstra hilsen til oss når vi sier farvel til dem, og det er: «kom snart ut til oss». Vi forsøker å dele på oss så vi kan nå så mange byer som mulig, og aldri er det vanskelig å samle folk. Vi var i en landsby en dag. Der var teater og marked, og der er alltid mange folk samlet. Når vi så begynner å synge en sang om Jesus, har vi en stund etter flere folk som hører evangeliet enn der er folk ved teatret. Vi takker Jesus for hvert anledning å kunne gi dette folk livets brod. Vi deler ut traktater og Guds ord skal ikke vende tomt tilbake. I landsbyen hvor jeg selv bor har vi også velsignede møter og mange folk. Gud er god.

Kjærlig hilsen til alle vennene med innerlig takk for forbønn og midler fra kinserne, og eders i Jesus forenede

Marie Paulsen.

MISJONS-RØSTEN

Fritt, uavhengig organ i misjonens tjeneste.

Bladet utgis i Sarpsborg av en redaksjonskomite. Ut kommer hver 1. og 15. i måneden. — Alle brev og meddelelser til både redaksjon og skapsedasjon sendes under adresse: Misjons-

Resten Post boks 32, Sarpsborg. Abonnementspris er: I lessag 20 øre, kr. 2,00 for halvåret og 4,00 pr. år. Til utlandet koster bladet kr. 6,00 pr. år. Bladet bestilles i alle landets postanstalter og hos kommisjonene. Adresserforandringer, skriftlig opspørrelse og betalinger skjer til ovenstående adr.

Misjonær

Sigurd Grønvold

In memoriam.

For de fleste av oss var det overraskende å få bud om at vår kjære bror er henvist. Det kom som lyn fra klar himmel. Midt i sitt trableste og iltig alder blev han tatt vekk. Hans arbeidsdag blev ikke lang. Han hadde et brennende hjerte for indianernes frelse, og det var hans heiste mål å bringe budskapet op til Playa Ancha blandt Chiriquian-indianerne. Det er et sted hvor de i mange år har hunget etter å få høre evangeliet. For noen år siden reiste høvdingen helt til Buenos-Ayres for å få en evangelist, men han fikk ingen til dette sted. Ditt opp var det vår kjære bror Grønvold skulle reise. Et sted hvor indianerne så underlig vel trengte evangeliet. Br. Grønvold hadde talt med høvdingen og det var bare å komme dit op så fort han kunde. Høvdingen sa at han ville komme på motene med alle sine folk (ca. 600 indianere). Alt var klart til start for vår kjære bror. Midlene kom inn. Herren la likesom alt til rette, 1000 kroner var gitt til misjonsstasjonen som skulle reises ved Playa Ancha og altså løvende ut.

Men så blev Grønvold og sester Grønvold syke og lå i feber mellom 39–40. Vår sester blev frisk så hun kom op igjen. Br. Grønvold kom også op, men fikk så tyfus og døde den 28. oktober kl. vel 8 morgen og blev begravet samme dag kl. 3 ettermiddag.

Sester Grønvold beundret indianernes tilmodighet. Den sjeldne omsorg og den trofasthet de viste kan jeg ikke glemme. De var hos mig hele den siste natten, skjønt de viste sykdommen var forferdlig smittsom. Doktoren sa at det måtte vises den sterke forsiktighet. Men ikke en eneste av indianerne gikk. De satt trofast ved sengen og hjalp mig med alt som de kunde, forteller sesteren. Og det var indianerne som bar vår kjære og opofrende bror til hans siste hvilested. Nu hviler han blandt Mattakondianerne i Embarcacion. Hvad vår br. har utrettet i denne korte tid skal vises på opstandelsens morgen. Han elsket dette folk og ofret seg helt for det, og forblev tro mot indianerne til sin død.

Fred over hans minne.

Husk vår kjære sester som nu er igjen. Hun trenger deres forbrenner og den hjelpe og opmuntning hun kan få. Jeg håper at ingen av vennerne vil svikte henne nu i prævelsene. «Han lutrer nok sine i ildprævens luer, men aldri

forskyter han noen av dem.» Det er tungt og prævsomt for vår kjære sester som er lett tilbake i et fremmed land etter et halvt års virke. Må Herren velsigne og styrke henne. Hun sier at hun vil være helt overlat til Gud med hensyn til misjonen, og vil være i Herrens ledelse.

Johan O. Johnsen,
Slemmestad.

Guds store inneholdsrike gave til menneskeslekten

Gud var takk for sin usigelige gave. Esaias profeterer så herlig om denne gave. Et barn er oss født, en sonn er oss gitt, fysedemmet er på hans skuldre og man kaller hans navn Under, Rådgiver, veldig Gud, evig Fader, Fredsbyrte. Amen. Det var slektenes håp at Jesus, som var utvalgt av Gud til å sitte på Davids trone, måtte bli født, for da vilde det komme en opredning for menneskene som sukket under forbannelsens åk. Med inderlig lengsel skuet derfor de gamle troeshelter etter Jesus, Guds salvede, som skulde bringe forlossning og full frigjørelse fra den stilling som slekten var kommet i på grunn av fallet. Ingen som skuet etter det som rettferdigten ga oss håp om, blev skuffet. Halleluja! For da tidens fyldte kom led budskapet ifølge Skriftenes ord så herlig og så underbart fra englens mun til hyrde på Betlehems marker: Forferdes ikke, ti se, jeg forkynner eder en stor glede som skal vederfares alt folket! Eder er idag i en Freiser født som er Kristus, Herren i Davids stad. O, hvor Guds plan er vidunderlig. Tenk at den lille fattige staden Betlehem blev det sted hvor Guds største og dyrebareste gave til den lidende menneskeheth blev født, og en stall blev hans herberge. Han blev født i fattigdom og ringhet, endog han var rik fordi vi ved hans fattigdom skulde bli rike. Hvem kan fatte dette? Men vi ber oss i ydmyghet og i takknemlighet og ved den nåde Gud gir oss vil vi gå frem i erkjennelse av ham som er Faderens avgangs og hans vesens uttryktabillede. Dette underfulle budskap om Jesu komme til vår syndefulle jord bringer en fullkommen glede inn i alle hjertene som annammer det. Hvad mer kan et menneske ønske sig enn å komme i besiddelse av den glede som vederkvegen sjelen. Denne velsignede glede består jo deri at det blev født en Freiser som på Golgate kors betalte vår gjeld og sonet vår synd. A, hvilken kjærighet, ja herlige ord, han elsker oss. Han som skapte himmel og jord og som troner over kerubene, han elsker oss. Halleluja. Dette har vi begynt å skue inn i ved Andens velsignede veiledning. Det kan ikke tolkes med ord hvad vi erfarer, men herlig er dette underbare liv!

Mange vil bortforklare og forkaste det som Gud har gitt, men kjennsgjerningene står fast, beviset er gitt. Han elsket oss så at han sendte sin sonn til soning for våre synder. O, du bunnløse har av kjærlighet! Det klinger som den skjønneste musikk for vårt

Misjonen i Pai Hsiang

Pai Hsiang Hsien, Hopei,
N. China.

1. november 1932.

Kjære br. Aarmo!
Fred i Kristus Jesus!

Hjertelig takk for brevet med de vedlagte midler. Herren rikelig lønne eder igjen, både deg og de andre som ofrer til Guds rikes sak.

Herren er trofast og ved hans allmaks hand er vi holdt opp inntil denne dag, ja vår fremtid ligger i hans hånd. Når vi just i disse dager ser tilbake på Herrens trofasthet under de svunne år, og de ti år siden vi kom hertil, har vi all grunn til å takke Gud for hans nåde og hjelp, at vi står til denne dag. Det var jo Herren som på sin underbare måte sendte oss her til dette sted, og ved hans hjelp og venners trofasthet som under disse år har ofret midler til arbeidet her er vi blitt stående til denne dag, skjønt vi ikke noen gang har hatt lofte om fast underhold fra noe misjonsforbund eller annen organisasjon, etter at vi for litt over ti år tilbake gikk ut fra Frelesarmeinen her i dette land.

Hva gjerne angår så gleder vi oss mest over at vårt navn er skrevet i livets bok, og Gud være takk for vi tror vår gjenning ikke har vært forgjeves, men Herren har stadfestet ordet som har vært utsådd, så også noen som er blitt vunnet ved virksomheten her er med idag og forkynner evangeliet for sine landsmenn, allt ærlig til Jesus! Og rundt om i landsbyene ser vi også Herren fører frem sin gjenning, sitt eget navn til lov og pris.

Vi har nettop den siste uke hatt vårt årlige hostmøte, og Gud ga oss velsignede dager sammen, hvor vi lik forдум kunde se Herren virke blandt dem som gir ham rett og rum i sitt liv.

Søstrene Dørum og Karlens fra Yuan Shih Hsien, med nogen kinesiske fra deres plass gledet oss med å komme og delta med sine livsfriske vidnesbyrd samt en svensk broder H. Axelsson som også kom her til lørdag ettermiddag og deltok under møtene i fortsetningen. Hvor dyrebart å bo i den allmektiges skygge og få kjenne at den kraft som opvalte Jesus fra de døde lever og virker i deres hjertar som tror korsets enkle evangelium.

Imorgon ventet vi sørst. Johnsen og Pedersen på gjennemreise her og vi har således bestemt møter for dem på torsdag, da kommer til å stanse her en dag før de reiser videre.

Den siste sondag i august måned hadde vi gleden av å begrave otte kinesere med Kristus i døden. Vi er også blitt en misjonær mer her i Pai Hsiang, idet sørster Person fra Göteborg har vært her en måneds tid, og vil etter den nåde Gud gir være med å sprede livets evangelium. Hun har vært i N. Kina et par års tid, og driver således fremdeles med språklesning, men deltar også med i arbeidet.

Ta oss alle fremdeles med i eders bønner, og vår så hilset på det hjerteligste fra oss alle her.

1. kor. 1, 30–31.

Deres

Kari og Jens Fjeld.

På vei til Kina

Brev fra br. Bernh. Nilsen.

Til Misjons-Røsten.

Kjære venner i gamlelandet, og ellers i alle land som Røsten f. n. sin vei til, både og fred være eder mangfoldig titdel i Jesus Kristus vår Herre og forlæser.

Sist dere hørte fra oss var vi i Brooklyn, men nu er vi kommet helt ut til Vestkysten. Vi forlot New York i hui og hast. Vi var nemlig blitt en hel del forsinket, så vi hadde kun et minutt å gjøre på da vi steg inn på toget. Vi fikk trykke noen av vennenes hender, andre fikk vi kum vinke vårt siste farvel til. Så begynte hjulene å gå og snart var vi utenfor vennenes synskrets. Efter et døgs reise var vi i Chicago. Her blev vi meget lenger enn vi hadde tenkt oss. Kanskje Gud vilde at vi skulle bli kjent med forskjellene

ge av hans kjære barn, som han har en mengde av i Chicago. Fredag 25. november fortsatte vår reise med Tacoma som mål. Vi brukte 3 netter og 2 dager på denne reise. Det var en god ting for oss som var passagerer, at det ikke var så meget folk ute og reiste, så vi hadde godt plass. En person kunde bruke fire personers plass. På denne måte kunde vi gjøre oss det så bekymret som det var mulighet for. Blev vi altfor trette av å sitte, så kunde vi legge oss ned, men vi sparte jo helst det til natten og da kunde vi ha en riktig god sovn. Blev det for hårt å ligge på den ene siden, tørnet vi rundt på den andre siden, og det blev mange ganger å torne rundt før en blev så trett at en sovset bort fra alt sammen. På denne måte kom vi til enden på de tre netter og to dager reise.

Da vi kom til Walton, Montana, fikk vi et lite opphold. Vi kunde nemlig ikke komme lengre før det var blitt ryddet op på linjen. Noen svære fjellblokker hadde nemlig raset ut og rullet mot et tog som skulle passere oss på nærmeste stasjon. Stennene som raste ned mot toget måtte ha vært store og kom med veldig kraft, da de hadde veletet selve lokomotivet. Det måtte sendes svære vogner med løftekraner for å reise lokomotivet på kjøl igjen. Da det var ryddet op såpas at vi

kunde passere, så vi brukte hjul og akser. Et Guds under eller beskyttelse var det at toget var blitt liggende på den lille grunn som var der. Ut til den åpne side var det et stupratt sveg rett under oss, hvor det også bruste et vilt fossefall. Det vilde ha kostet mange mennesker livet om toget hadde gått utfor her. Ingen menneskevislig gikk imidlertid til spille, skjønt maskinmesteren på toget blev adsiklig beskadiget. Ellers gikk alt i den skjønneste orden og vi kom lykkelig og vel frem til Tacoma. Her har vi vært sammen med norske venner og har hatt gode møter. Forresten var Tacoma en av de det ikke var mangel på møter.

Som vennene så i vår forrige skivelse, var det vår bestemmelse å forlate Seattle den 26. november, men da det kom hindringer og vi blev forsinket ved å vente på kufferten som var sendt etter oss fra New York, så mistet vi den båten.

Det er nu bestemt at vi skal forlate Amerika den 20. desember med et japansk stamskip som heter «Heian Maru». Hadde vi kommet avsted som vi først hadde planet, så hadde vi tent å være fremme i Kina ved juletider, men nu vil vi være på selve blamryta i julen. Men vi synger som det står i sangen: «På land og hav, min sang er klar, hvor Jesus er, jeg himlen har».

Så får vi sluttet for denne gang med vår beste hilsen til alle kjære som tror på denne Herre Jesus Kristus.

Eders i nåden forbundne

Anne og Bernhard Nilsen,
Tai Yuan Hsien, Shansi, N. Kina.

Misjonsbeløp.

Innkommot og sendt til misjonen Jens Fjeld, Kina, 1932:

1. jan. 32 i kassen 50 kr. Fra venner i Svelvik 110. Venner i Sarpsborg 100. En sørster i Rygge 30. Venner i Austfjorden, Sunnmør 22,35. En broder og to søstre i Moss 10. M. P. L., Drammen 10. Søster og br. Jacobsen, Haugesund 15. Br. Stray, Kristiansand S. 10. En sørster på Espeland 50. Innk. 20. Tls. kr. 427,35. På misjonens vegne en hjertelig takk til den enkelte giver. Det er lenn for arbeidet i Pai Hsiang Hsien, idet Herrens ord viser inngang og sjæle fre'ses og legges til minigheten. La oss fortsette med å be for seskn. Fjelds og arbeidet der ute.

Ski 31.—12.—32.

Broderligst

K. Aarmo.

Kvitteringer for innkomne midler til Sigurd Grønvold:

Ragna Kile, Volda 10 kr. Venner på Salem, Mjøndalen, ved Anna Amundsen 50. Fra Ubenevt 30. L. R. S. 25. En ubenevt, Nesbyen, 10. E. J., Ørehavnen, Moss 10. Ubenevt, Volda 25. Anders Larsen, Høidal 10. Fra «Den og dens» til misjonsstasjon ved Plya Ancha 1000. Myhre, Hyggen 15. Br. Paul (solgt boker) 2,25. Hyggen kvinnemiss. ved H. Hansen 15. P. L. M. 20. Tls. kr. 1222,25 (omregnet til pesos 773,90) sendt 23.—11.—1932.

Hjertelig takk til alle som har vært med i arbeidet for indianenes frelse.

For misjonen

Joh. O. Johnsen,
Slemmestad, kasseror

SPREDE

Fra arbeid

Efter at jeg september hadde Larvik, Tjøme, Eidsvoll Verk årets siste 4 dager var jo ikke den man til «Habéga» og det må på tilhører til ganske griseflokk med unødvendige motene kanskje må bryt bli frelst og kom den sote da ikke bare mister. Vi hadde julledag på «Døde» var en delig stund. Her hadde vi de motorer i tide kanskje Minnes. mange ungdommer hadde julledag var det god fest på «Døde» hadde sørstrene i stund en fest hvor alle de gikk med kaffe og sikk og mangen ble en salig hjemmet den hadde vi våken brytelse på «Habéga» var samlede fra mange fremde i landet og hadde blitt brodet i gamle år, gammel arkiv nye. Så stod vi tet i det nye året og kom tilbake til misjonsstasjonen. Hadde vi gitt oss dekkede vi ikke vane til å være på selve blamryta i julen. Men vi synger som det står i sangen: «På land og hav, min sang er klar, hvor Jesus er, jeg himlen har».

Så får vi slutte for denne gang med vår beste hilsen til alle kjære som tror på denne Herre Jesus Kristus.

Eders i nåden forbundne

Aanne og Bernhard Nilsen, Tai Yuan Hsien, Shansi, N. Kina.

Misjonsbeløp.

Innkommot og sendt til misjonen Jens Fjeld, Kina, 1932:

1. jan. 32 i kassen 50 kr. Fra venner i Svelvik 110. Venner i Sarpsborg 100. En sørster i Rygge 30. Venner i Austfjorden, Sunnmør 22,35. En broder og to søstre i Moss 10. M. P. L., Drammen 10. Søster og br. Jacobsen, Haugesund 15. Br. Stray, Kristiansand S. 10. En sørster på Espeland 50. Innk. 20. Tls. kr. 427,35. På misjonens vegne en hjertelig takk til den enkelte giver. Det er lenn for arbeidet i Pai Hsiang Hsien, idet Herrens ord viser inngang og sjæle fre'ses og legges til minigheten. La oss fortsette med å be for seskn. Fjelds og arbeidet der ute.

Ski 31.—12.—32.

Broderligst

K. Aarmo.

Kvitteringer for innkomne midler til Sigurd Grønvold:

Ragna Kile, Volda 10 kr. Venner på Salem, Mjøndalen, ved Anna Amundsen 50. Fra Ubenevt 30. L. R. S. 25. En ubenevt, Nesbyen, 10. E. J., Ørehavnen, Moss 10. Ubenevt, Volda 25. Anders Larsen, Høidal 10. Fra «Den og dens» til misjonsstasjon ved Plya Ancha 1000. Myhre, Hyggen 15. Br. Paul (solgt boker) 2,25. Hyggen kvinnemiss. ved H. Hansen 15. P. L. M. 20. Tls. kr. 1222,25 (omregnet til pesos 773,90) sendt 23.—11.—1932.

Hjertelig takk til alle som har vært med i arbeidet for indianenes frelse.

For misjonen

Joh. O. Johnsen, Slemmestad, kasseror

SPREDTE FELTER

Fra arbeidsmarken

Efter jeg i tiden fra midt i september hadde besøkt Tjølling, Larvik, Tjøme, Oslo stod turen til Eidsvoll Verk hvor jeg tilbragte årets siste 4 uker. Julemånedene er jo ikke den beste å samle folk, men til «Habet» vil folk gjerne gå og det manglet da heller ikke på tilhørere til noe møte. Det var ganske gripende å se den store flokk med ungdom som stadig sokte motene og Gud gi en vekselse må bryte los og de alle må bli frelstede og evig lykkelige. Så kom den sote juletid og det blev da ikke bare møter, men også fest. Vi hadde den første fest 1. juledag på «Dokkens Minde». Det var en delig stund og meget folk. Her hadde vi også hatt flere gode møter i tiden før jul. Der er alltid godt å komme til «Dokkens Minne». Også her sokte mange ungdommer til motene. 2. juledag var det en velsignet og god fest på «Håpet». 5. juledag hadde sostenre på «Håpet» fått stånd en fest på gamlejemmet hvor alle de gamle blev bevertet med kaffe og kake. Sang og musikk og mange vidnesbyrd. Det blev en salig stund på gamlejemmet den dag. Nyttårsaften hadde vi våkenattfest med brods brytsel på «Håpet». Mange venner var samlet og der var takk-sigelse fra mange hjertes for Herrens trofasthet gjennem det svunne år. Efter at vi hadde brutt brødet for siste gang i det gamle år gikk vi på kne inn i det nye. Så stod vi op fra bønnemøtet i det nye år og sang: «Nu er nådåret kommet. Ja, all nådens Gud vil gi oss et riktig herlig nådår. Må vi da alle med Paulus kunne si: Hans nåde mot mig har ikke vært forgjeves. Så hadde jeg milt siste møte på «Habet» 1. nyttårsdag og tok der farvel med vennerne for denne gang. Første uken i det nye året stod turen til noen venner på østsider av Minnesund. Disse venner har vært så flinke til å besøke møtene på «Dokkens Minne» tross de har hatt en stiv halvannen times vei. Jeg følte det derfor så godt å gi dem en liten opmuntring før jeg forlot bygden og her er så godt å være blant dem at jeg vet ikke hvem føler det best — de eller jeg. Her er hunger i hjertene og derfor kan Herren mette oss. Her er møter hver after og meget folk og å få sluttet møtene før ved midnatt synes helt umulig. Onsdag 4. januar var det Edvard Røisestuens 80 års fødselsdag. Da hadde han misjonsmøte og huset var fullt av venner og andre som kom for å gratulere. Misjonsarbeidet har alltid vært Edvards hjertebarn og fødselsdagen bruker han som misjonsårsdato. Da leser han opp regnskapet og setter vennerne inn i hvordan det er gått i årets løp. Det er en broder som har orden i sine saker. Hele kvelden ble en stor feststund. Alle ble godt bevertet. Den første taler var stedets sogneprest. Han talte fra Salm. 103. Han uttalte at han hadde kjent Edvard som en trofast venn i mange år. Da hans hustru lå syk var Edvard flittig til å besøke henne og sang sine

herlige lovpsanger og hadde alltid gode trostord med fra Jesus. Enig i flere ting i læren kunde han jo ikke være, men det liv han alltid hadde sett Edvard i besidelse av takket han Gud for. Han hadde i sannhet vært et lys i alle sine omgivelser. Efter sognepresten var det mange brødre som fra Guds gode forrådkamre bragte frem sine lykkeskninger til geburssdagshernet. Edvard har også hatt mange tillidshverv i kommunen og det blev da også overbragt ham en hilsen fra ordføreren med takk for hvad han hadde vært for sognet. Og en ting i denne hilsen grep mitt hjerte særlig. Det ble sagt: Men mer enn du har vært i dine tillidshverv er det liv vi har sett du lever. Ja, venner, dette med livet — Det er mens tårene rinner på mine kinner jeg skriver disse linjer, og jeg kjennen et begjær i mitt hjerte som former sig i disse ord: Gud hjelpe mig til å leve livet. Gud ønsker å ha oss på jorden som en pryd for Kristi lære. Så sluttet vi den delige feststund i Reisistuen i døgnets siste time og mange takket Gud for samværet. Vi fortsetter møtene hver aften og gamlefest lørdag og fest for alle sondag. Herfra står turen til Drammen hvor jeg ikke har vært på nærliggende år. Det skal bli gildt å møte vennene der igjen og dele Herrens ord med dem.

Med denne hilsen vil jeg også takke vennene jeg har virket hos for alt i det svunne år. Det har vært et godt arbeidsår for mig fra først til sist. Motta også minne beste ønsker for et godt og velsignet nyttår. Esaias 40, 11.

F. t. Ørbæk 6.—1.—33.

Broderlig hilsen

Hans Wennesland.

På festreise

I julen var jeg bokstavelig talt på festreise. Reiste fra hjemmet 1. juledags morgen og målet var Svelvik.

Mens jeg ventet på toget i Horten fikk jeg anledning til å høre en prediken over de «tre vise fra østen» av forstander Nilsen. Da jeg kom sent og ikke ville forstyrre stod jeg i gangen, og br. Nilsen hadde dengang en tilhører som han ikke visste om.

Kl. 6 kom jeg til Svelvik og gikk like på lokala. Det var mange som ophøiet Herrens navn både i vidnesbyrd og sang.

2. juledag var det 7 års fest. Det var da 7 år siden «Karmel» ble innviet og tatt i bruk. Br. Kjellås kom også sammen med en hel del venner fra Berger og det ble en velsignet fest. Vi priste Herren fordi han hadde vært vår hjelp til denne dag.

Tirsdag var sondagskolebarnas festdag. Det var samlet mange, både barn og voksne. Br. E. Thoresen talte til barna. Efter bevertningen fremsa barna bibelvers og det var gildt å høre dem fremsi disse dyrebare Guds ord. Det er såd, som skal bare frukt i sin tid.

Onsdag var det avskjedsfest for str. Dagmar Jacobsen, som etter skal reise til India, i bedehuset på Asheim i Hurum. Det var kommet venner fra Holmsbu og andre steder og det ble en god feststund. Str. Jacobsen fortalte

Hilsen fra Swaziland

New Haven 23.—10.—32.

Har så ofte tenkt å sende en liten hilsen til «Misjons-Røsten». Men tiden er så optatt med mange ting, og før vi så å si vet ordet av det, så er måneder og år gått. «Misjons-Røsten» er en virkelig venn som trofast kommer med opmuntringer og hilsener fra medarbeidere og venner. Så vil jeg først få si hjertelig takk til Guds kjære venner som arbeider med «Røsten» og som sender den til oss misjonærer. Må vår kjære Far i himlen velsigne dere rikelig igjen, for deres kjærlighetsarbeid og kjærlighetsgave. Han vet om det og han har lovet å lønne for det som er meget mindre — endog et beger kaldt vann.

På møtet idag kjentes det tregt til å begynne med, varmen gjorde vel også sitt til at folk var trette og dorske. Men lovet være Gud for det underbare, livgivende ord som trenger igjennem, det griper hjertene. Flere kom frem til forbunn og vi hadde et underbart bønnemøte tilslutt da det ble både tårer og takk.

Det beste var dog på sondagskolen idag. Det var slutt og alle stormet ut. Jeg samlet sammen mine bøker og skulde gå, da kom tre av barna tilbake. Jeg følte de var grepset av ordet og kom for forbunn, så jeg ga mig god tid med mine bøker der borte ved bordet. — Jo, ganske riktig, de kom frem og sa: «Vil du til Gud for oss, vi er ikke som vi bør være, vi ønsker å komme nærmere Gud.» Jeg samtalte litt med dem og mens jeg gjorde det, kom tre andre og vi fikk så til sammen bøye våre kne for Jesus og fortalte alt til ham. Det var en underbar stund.

Stakkars barn, de gråt og bad og takket Gud. — Nei, jeg

om hvordan Gud hadde talt til henne og hvor underlig han hadde hjulpet henne med midler, så nu var billetten betalt og hun kunde bare prise Gud for alt. Br. Lars Rabben, E. Thoresen, Kr. Larsen, Holmsbu og mange flere vidnet om Guds trofasthet og nade. Det var en dyrebar stund.

Torsdag var det avskjedsfest for str. Jacobsen i Svelvik. Der var str. fra Finnmarsk, Demandra Ellertsen og Dorthea Klem også med. Alle hadde de noe godt å frembære fra Guds ord og Gud var nært.

Det er godt at Gud er både mektig og villig til å holde oss oppover alt. Før vi gikk på festen fulgte vi en broder til kapellet. Han var sendt til Drammens sykehús og kom nu hjem død. A!

Hvor det er godt å ha sitt liv i Kristus. Enten vi da lever eller dør herer vi Kristus til. Gud hjelpe enhver av oss til alltid å være rede.

Når man kommer hjem så ruller det ene minne etter det annet frem og takk og lov til Gud fyller hjertet over dette underbare åndens samfund som er i Kristus.

Man kjenner sig sammenbundet i ham og kanprise Gud for hverandre. Gud velsigne dere alle og hjertelig takk for alt godt.

G. I.

Til Kina.

Søster Tuens er nu reist til Kina for å opta arbeidet der. Hun skal til søster Alfheld Bjerva. Det er særlig arbeidet blandt barn som ligger på str. Tuens hjerte.

H. K. F. i Norge.

Før vel 30 år siden blev den første forening av troende forretningsfolk stiftet borte i Amerika. Foreningen, — som der borre heter «The Gideons», er idag en meget stor og kraftig organisasjon med flere tusen medlemmer. — Denne forening har nedlagt et meget stort arbeide på det kristelige område i disse vel 30 år. Bl. a. utdelt over 1 million bibler på de amerikanske hoteller. Målet er at hvert hotellværelse i Amerika skal ha sin bibel.

I mange land i Europa er også lignende foreninger stiftet, bl. a. i Sverige. — Den svenska foreningen ble stiftet for 12 år siden og har nu 300 medlemmer. Foreningen har i disse år delt ut over 4000 bibler på de svenska hoteller, ved siden av at den delvis har underholdt 2 misjonærer på misjonsmarken.

Også her i Norge har vi en lignende forening som ble stiftet for 3 år siden. «Handelsreisendes kristelige forening» — H. K. F. Den skylder fra først av den svenske forening sin tilblivelse. De har vist den en enestående inter-

esse og opofrelse. «H. K. F.» telles idag omkring 60 medlemmer, og stadig slutter sig nye til. Det er folk i forskjellige stillinger, handelsreisende, grossister, disponenter, inspektører og kjøbmenn. H. K. F. s oppgave er, ved siden av å være et bundelegg mellom troende forretningsfolk i Norge, å søke å sprede Herrens ord.

(Budb.)

Nærnes.

Efter velvillig imotkommenhet vil br. Joh. O. Johnsen, herefter ordne med kontingenget for Nærnes. De som ønsker det kan således spare porto ved å betale til ham.

Sarpsborg.

Predikanter som ønsker å besøke menigheten i Misjonshuset kan intill videre tilskrive br. C. H. Agren, O. Haraldsønsgt. 81.

Broderligst

G. Iversen.

Misjonsbelop.

Innkommet til Torkild Rasmussen, Kina:

En syster, Vestby kr. 50. Ved soster Ødegaard, Horten 25. Forsamlingen på Logen, Moss 100. En broder, Moss 50 kroner, hvorfor kvitteres med hjertelig takk.

J. Lind, Moss.

Innkommet til soster Helga Lundebø, Kina:

Venner i Saltnes og barnemiss. 100 kr. Venner i Hobol 17. En søster i Raade 50, Søskn. Hansen, Dilling 30. Venner på Logen, Moss 100 kr. Tils. 297 kr.

Venner på Klippen, Saltnes 60 kr. En søster i Raade 100. Venner i Hobol 21,25, hvorfor kvitteres med hjertelig takk.

J. Lind.

Innkommet fra 1. juni til 31. desember 1932 til str. Dorothy Klem, Børsvil, Finnmark:

Str. M., Drammen 10. Venner på Espeland v. Sofia Solberg 120. En broder og soster, Moss 10. En ubenevnt 20. Helga Halland, Ytre Arna, til hjemmet 25. Venner på Fevik 42,25. Str. R., Drammen 45. Sostermisjonen Knofsgate 6, Drammen 153,42.

Ved Misjons-Røsten: Chr. S. J. 2,00, A. J. L., Sarpsborg 5. Over-skudd av abn.penger 0,50.

Opp Gud er mektig til å gi eder all nåde i rikelig mål, for at I alltid til alle ting kan ha alt hvad I trenger til, og således rikelig kan gjøre all god gjerning.

Hjertelig hilsen

Thora Finnerud, N. Danvik, Drammen.

Innkommet fra en broder i Sarpsborg kr. 5,80 til dekning av frakt ved forsendelse av brukt toil til utdeling ved br. Elertsen, Balsfjord, hvorfor kvitteres.

G. Iversen.

BOKER

Hvorledes jeg fikk klarhet i dypsporsmålet, av forhv. sogne-prest G. Søderholm, fæs kjøpt i Misjons-Røstens eksp. Pris 75 øre plus porto, 14 øre.

Arbeidet i Finnmark

Kistrand 22. desbr. 32.

Kjære søsken. Guds fred!

Salig er den hvis overredelse er forlatt og hvis synd er skjult. Takk for anvisningen med pengene til de trengende, ja det kommer vel med her nu, så Herren vil lønne enhver som gir av et rent hjerte. Nu i år blev det jo rent galt fordi det var så meget regn at folk ikke fikk brenntorven terr. Den står frossen under sneen. Skogspynnet måtte da vise ut litt ved i fjellet her, og det blir jo et svært arbeide først å få skape og annet arbeid ligge, mens man stikker tørv, og når den så skal brukes og da finnes ikke ubruklig. Man må påny dra til skogs og hugga ved, eller rettere sakt ris og strangved, så enhver må forstå at det er kritisk. Dog har en del kjøpt litt kull, men de pengene hadde dem heilag trengt til mat og annet. Ja måtte bare folket forstå at det er Herren som taler og berie sig for ham. Men det er det siste de vil. Man vil ha all Guds velsignelse og allkevel leve i sine synder.

En dag kom en mann og bad oss om bød til småpiken sine. Vi gav ham litt mel, og så gikk

han et par andre steder og fikk til brod. Da vi syntes synd i barna gikk jeg og kjøpte litt mat og gikk direkte til dem for å se til dem. Da var mannen nettopp kommet hjem, og barna spiste da med god appetitt uten å ha noe på. De hadde ikke spist bred den dagen. Der var ikke mennesker i et rum.

Vi har det bra forevrig, lovet være Gud. O Gamst har besøkt oss og vi hadde mange herlige møter. I Billifjord var vi også, men der måtte vi betale for matet og dessuten skyss. Men O. Gamst er ivrig forkynner. Han ligger ikke på latsiden, så du kan trykt sende et ordentlig belop til ham for evangelisering på avsides steder. På det siste møte han hadde her på Kistrand kom en kvinnen forstilt til å overvære møtet, men hun gikk inn og gav Gud hele sitt hjerte. Hun er fremdeles med på møtene og bonnemøter. Vi har også herlige barnehjemmer. Barna er ivrige til å gå på sondagskolen. Kjærlig hilser med tak for godt samarbeide så langt «Misjons-Rosten» når et herlig

Missa-Rosten» når et her